

## Előfizetési árak:

Egész évre 8.—  
Fél évre 4.—  
Negyed évre 2.50  
Egyes példány ára  
20 fillér.

Megjelenik vasárnap.

# DÉLSOMOGY

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség:  
Rákóczi-utca 10. szám.  
Kiadóhivatal:  
Városház-épület.  
Kéziratot nem adunk  
vissza. — Nyílt-tér  
petit sora 40 fillér

## Világviharban.

### Rombolás! Kegyelet? Civilizáció? Önfentartás!

Ha már világháború van, legyen igazán az, gondolja magában az a rettenetes végzet, mely oly fölfoghatatlanul nagy intelligenciájával igazgatja ezt a nagy mindenséget s célja van neki azzal is, hogy a tenger szörnyei meg-egyék egymást és azzal is, hogy az emberek is ezt tegyék.

Ha már világháború van, roppanjon össze az egész földgömb, ágyugolyók szántásák föl a viruló földet a világ négy tája közt.

Ha egészen új korszak vajudik most, akkor legyen teljes összeomlás s bombák robbanjanak a józanul modern téreken, de ott is, hol igaz legendák beszédes szentjelei állanak, — maradványok rég letűnt világokból. Kavarodjon össze a józanul modern jelen a szürke őskorral, legalább lesz ebben a példátlan világösszezapásban valami fenséges tragikum, valami szörnyű romantika — s örökké felejthetetlen gyilkos hangulat.

Várjunk csak; a türelem most shrapnellt terem. Várjunk csak! Nem-

sokára majd kedvére ölelkezhetik a józan jelen a szent hajdankorral, hogy csak úgy ropog.

Ti véres kezű gyilkos szerb legénykék, ti lavinát megindító porszemek a végzet kezében, gondoltátok volna-e hogy ez lesz örült elszántságtokból? Gondoltátok volna-e, hogy ti fogjátok megindítani a damaszkuszi és moszuli hadtesteket, köves Arábia beduinjait?

Tudtátok-e, hogy a világrengés átcsap a másik szent földre is hol évezredek civilizációk nyugosznak a fövény alatt. Hiszen voltak harcok Egyiptomban máskor is. Akkor is amikor Omár felpörzsölte az alexandriai könyvtárt, akkor is, mikor Napoleon szuronyvégre hányta a mamelukokat. De azok lokális csete-paték voltak a mostanihoz képest amikor az egyiptomi s a szentföldi harctér beletartozik a nagy általános harctérbe s úgy lehet, hogy ott dől el a világ sorsa.

A titokzatos szifinsznek szeme, mely ötezer esztendeje kémleli a láthatárt, talán egy egész világ összeomlását s merőben új világ születését kémleli a misztikus távolban. S az a nagy világvihar, melyen végig száguld a Golgotha, a pyramisok és a szifinsz fölött, valamint a sinai hegyen, — csak úgy

nyomtalanul fog elmúlni, mint illés próféta kiáltó szava a pusztában? Csak lelketlen anyag és kötörmelék fog halomra gyűlni a bombák robbanásától?

Micsoda szellemi pusztulás lesz az, ha heteken, talán hónapokon keresztül megszokják az emberek a legszentebb helyeknek, a mult legdrágább emlékeinek profanizálását? Megfognak fakulni a legendák, közönyössé fognak válni szent tavak és hegyek, ahova most még zokogó lélekkel zarándokolnak az emberek. Várak fölépülnek, vasutvonalak kitoroztatnak, hidak helyreállítatnak, — de kiépíti föl a szellemi romokat, ki állítja helyre az emberiség megtépett érzésvilágát?

Összeroppant világ romján új világ alakul, új civilizáció sarjad, de mikor fog magához jönni az emberiség lelke?

Rettenetes rohammal indulnak az angol zsoldosok, hinduk, négerok és oroszok a sinai hegy, a tizparancsolat szülőföldje ellen s rabolnak, gyilkolnak, ölnek s vétkeznek. Lőárkok fognak elvonulni ott, hol Jézus a pusztába vonult. Katonai napi parancsokat adnak ki a híres „hegyi beszéd“ helyén s vér fog lecsorogni arról a szikláról, amelyből Mózes a vizet fakasztotta. Baljós-latu morajlás közeledik Szennár mezeje

## Egy asszony.

Irtá: Horváth Rezső.

Idegenek jöttek, egy szép vasárnapi délelőttön a mi kaszárnyánkba. Két fiatal leány.

A habériák sűrű lombsátorai között a nap-sugar csak lopva tudott belépközni imitt amott, míg a tenger kékje élénken villogott a közelben. Olyan meleg, közönséges vasárnapi délelőtt volt, amilyen nem egy akad nyaranta s aminőt már a kétévig tartó gyöngvélet elején is torkig meguntunk már.

A két leány nem volt szép, legalább nekem nem, — még a járásukból is hiányzott az a bizonyos előkelőség, tartásukból a kellem és báj, amely pedig majd mindegyik fiúmei digó-leányban benne van.

Otromba cipőik nagyokat koppaniak a folyosó cement kockáin. S ha egy-egy katoná utánuk bámult izléstelenü össze-mosolyogtak.

Az egyik husz-huszonkét éves sötétbarna arcbőrü, erősen fejlett leány volt, akinek sötét arcbőrével azonban egy cseppet sem

állott összhangzásban fénytelen szőke haja, még kevésbé szürke szempárja. Vastag, sötétbarna ajkai meg minden grációt száműztek erős vonásairól.

A másikat kevés jóakarattal inkább lehetett volna csinosnak mondani, mert ennek legalább fekete haja s tüzes szeme gyönyörű volt. Viszont ennek meg a termete volt alacsony s így ez rontotta az összbnyomást. Az altisztek szobájába mentek.

Vályi meg én hamarosan lementünk a Corsia Deákra, hogy a nehéz manőver után valamelyest kifujhassuk magunkat. Alig mentünk azonban a Stazione Ferrovaig, megfordultunk s mintha csak összebeszél-tünk volna, egyenest a kaszárnyának tartot-tunk. Előbb azonban kissé benéztünk a kis cukrászdába.

A kaszárnya kapujánál megálltunk.

— Te, — szólt Vályi, — láttad azt a nyulánk, szőke stranierát?

— Melyiket? — kérdeztem.

Azt hittem, hogy azt a szőkét kérdezi, aki a cukrászdában volt alkalmazva s akinek

türes óráinkban mi önkéntesek, unalomból, udvarolni szoktunk.

— Azt, a melyik az előbb végiment a kaszárnya folyosóján azzal a kis barnával,

— És mit akarsz vele?

— Hogy tetszik?!

Elnevettem magamat.

— No, nem vagyok valami nagyon elragadtatva tőle. Azt hiszem azonban, te sem! Ha enyhén akarom megbírálni, úgy legfeljebb annyit mondhatok róla, hogy megjárja. De még ez is túlzás lenne.

Vályi elkomolyodott.

— Nem is arról van szó, hogy talán nekem tetszik hanem...

— Hanem?!

— Hanem, hogy őszinte legyek, nagyon hasonlít valakihez, aki valamikor beleopta magát a szívembe és...

Hirtelen elhaltatott. Én gyorsan rendbe-szedtem magamat, mert azt hittem valamelyik tiszt közelit, de Vályi intett!

— Senki.

**Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár! →**  
**Renkivüli alkalmi vételek! Mélyen leszállított árak!**  
**Deutsch Dávid Fia divatházában, Szigetvárott.**

felé, népek végzete jelentkezik a menzalehi tó mellett. És ha föltetszik a piros hajnal a sivatagban, ismét megfog szólni Memnon szobra, de nem a nap-sugártól, hanem ágyuk dörgésétől, gránátok bugásától. S vár lesz a sivatag székesegyházaiból a pyramisokból, mert így gondolkodnak, hogy bolond volna az a harcoló fél, mely várnak föl nem nem használná a Fáraók siremlékeit. És összelövik a nagy Rhamszesz pihenő-helyét, mert bolond volna az a hadviselő fél, mely ezt nem tenné.

Kegyelet? — Ősi civilizáció emlékeinek tiszteletben tartása? Humanizmus a mult dokumentumai iránt? Minek az e fölvilágosodott, művelt modern XX-ik században, ugy-e ti kulturbestiák minek?

Mikor a lét vagy nem lét kérdése fog kockán forogni. És vajon melyik lesz erősebb? A szent legenda, az ő mult tisztelete, vagy az önfenntartás:

Legujabb távirataink a háborúról a következők:

## Az északi harcterről.

### A nagy csata Varsó körül.

Három oldalról történik immár az előnyomulás Varsó felé: északról, nyugatról és délkeletről. Délkeleten Piotrkovnál, nyugaton Lovicnál és északon Przasnysnál folynak most elkésereedett küzdelmek Varsóért. A harc, am-bár még eldöntetlen, a szövetségesek állandó előnyomulása jegyében folyik. A legujabb német hivatalos jelentés szerint a Varsótól északra fekvő Przasnys helységét a szövetségesek rohammal elfoglalták. Ebben a harcban 600 orosz és néhány géppuska került a győztes csapatok kezére. — A harctér egyeb-

— Akkor hát miért haligattál el olyan hirtelen.

Elkomorodva intett kezével.

— Majd elmondom fent.

Lassan felhaladtunk az ócska lépcsőkön s bementünk az önkéntesek szobájába. Ott leheveredtünk az én szalmazsákomra.

Az ablakból pompás kilátás nyílt az öbölre s mint rendesen, ott könyökölt a kis hőmezővásárhelyi önkéntes az egyik ablaknál s ugy szemlélte a végtelen vizet. Nem hiába, hogy még csak félve volt tengerész, de mindig is a vizet bámulta. Mi már unostig jólaktunk, még a látásával is.

A Molo di Longa végénél vesztegelt, a sötétszürke, zöldesbe játszó, hatalmas csatahajó, a „Belluno“ s lomha teste kényelmesen nyult el az alig-alig megmozduló vízrengeléken. Amint pillantásom véletlenül rá esett, eszembe jutott a holnap manőver s mindjárt melegem lett még a gondolatától is.

Vályi törte meg az önkéntelen csendet.

— Érdekel téged egy egyszerű történet, egy történet, amely egy szegény asszony kálváriájáról beszél?

Csakugyan kíváncsi voltam a történetre, mely a sok előkészület folytán már szinte felcsigázta képzelőtehetségemet.

— Ha elmondod, szívesen hallgatom — válaszoltam.

Egy pillanatig maga elé bámult s azután tompa, fojtott hangon beszélni kezdett.

helyein ugyancsak sikeresen harcolnak az oroszok ellen.

A nyugati Gallétában folyó harcokról azt jelentik, hogy mindkét részről nagy erőket vittek a küzdelembe. A csata még tart. Ezekben a harcokban eddig 10.000-nél több orosz katonát ejtettek foglyul.

A Kárpátok vidékét még nem sikerült teljesen megtisztítani az ellenségtől, de a veszélyeztetett területek jelentékeny részét már visszaszerezték csapataink.

### Vezérkarunk jelentése.

(Budapest, dec. 11.) A főhadiszállásról jelentik: Lengyelországban arcvonalunkon tegnap nyugalom volt. Az egyetlen támadást, melyet az oroszok Novoradamszktól délnyugatra eső területen éjjel intéztek ellenünk, visszavertük.

### A határszéli harcok.

(Budapest, dec. 11.) Zemplénmegyéből visszavonultak az oroszok. — Csupán a határszéli erdőségekben van még néhány orosz csapat. Ezek kivétele is küszöbön áll. — Sztropkó és Mezőlaborc birtokunkban van már napok óta és itt a közigazgatási hatóságok is megkezdték már működésüket.

### Az oroszok Máramarosban.

(Sátoraljaujhely, dec. 11.) Máramaros megyében az oroszok egészen Majdankáig nyomultak előre.

## A déli harctér.

### Harcok Milanovac előtt.

Az osztrák-magyar csapatok Belgrádtól délre sikeresen folytatják az előnyomulást. A harevonálnak ezen a részén 20 ágyut zsákmányoltak a szerbeiktől és megint sok foglyot ejtettek. A Kragujevac irányában fekvő Grn-

— Amikor a műgyetemre iratkoztam föl, akkor voltam életemben legelőször Budapesten. Ez a város engemet is, mint annyi sok mást, ki benne időzött, — nemcsak meglepetti, hanem szépsége szinte fanatikusá tett. S ez a bámulat s elragadtatás nemcsak az első hetekben vett erőt rajtam, hanem rabságában tartott mindaddig, míg benne időztem s még most is fogva tart. De nem is erről akartam néked mesélni...

— A szökérről, — vágtam közbe segítőleg.

— Igen, igen. A szökérről. Az én szökérről. Fialat házaspárnál vettem lakást. Alig két éve lehetek együtt. A férj valami gőzmalomban volt előmunkás. De ilyen goromba frátert még világéletemben sem láttam. Dacára, hogy házasságuk szerelmi frigykötés volt, napirenden volt közöttük a civódás, perlekedés. Ilyen alkalmakkor a faragatlan férj válogatlan szidalmakkal s szitkokkal illette a kis asszonykát, ki nem mert a brutális emberrel kikötni.

Az asszony feltűnő szépség volt. Ha végig ment az utcán, minden ember megfordult utána. De Vilma, dacára, hogy tudatában volt szépségének, még sem volt kacér asszony.

Akkor épen tizenkilenc éves voltam. Ő meg tizenhét. Mindketten teli vágygyal, szenvedélyvel, erővel, hévvel. S így rövidesen reám szállott az a rózsaszínű fátyol, mely elveszi a férfiak éleslátását, mely meg-

Milanovac előtt erős szerb haderő ellentámadást intézett a monarchia seregei ellen. Az itteni csapatokat most kedvezőbb terepszakaszokra rendelték, hogy a küzdelmet sikeresebben fölvehessék. A szerb hadsereg már föllállott Kragujevac védelmére. A szerbek hivatalos jelentésükben beismerik, hogy Belgrádot elhagyták és ugyanitt azt mondják, hogy a Drina és a Száva mentét stratégiai okokból és munició hiánya miatt hagyták el.

### Péter szerb király a harctéren.

(Szófia, dec. 11.) Nisből érkező jelentés szerint Péter szerb király megjelent a milanováci harcok alkalmával a táborban és beszédet intézett a katonasághoz:

— Ugy vigyázzanak — mondta — hogy a milanováci harc Szerbia sorsát dönti el. A harc döntő lesz Szerbia és a dinasztia fennmaradására.

A jelentés szerint a táborban drámai jelenetek játszódtak le.

## Törökország háboruja.

### A törökök előnyomulása orosz földön.

A török csapatok ugy a Kaukázusban, mint Perzsia északi részén szünet nélkül folytatják hadműveleteiket, amelyek napról-napra újabb győzelmekre vezetnek. A török csapatok ugyanis a Kaukázusban épp ugy, mint Perzsiában újabb irányban is előnyomulnak és a hadszínhelyet lényegesen kiterjesztve, egyszerre több ponton kényszerítik harcra az oroszokat. A Kaukázusban most már nemcsak a Fekete-tenger partvidékén, hanem a centrumban is előnyomulnak és ugyanakkor Perzsiában, nemcsak a nyugati oldalon, de a keleti oldalon is szorongatják az ellenséget.

vakit s édes álomba ringatja a képzelőtelet. Szerelmes lettem belé. Ez volt az én első komoly szerelmem.

Délutánonkint együtt voltunk a kis szobában. S a két fiatal lélek, mint vidám, gondtalan verébpár összebujva, feltárta egymás előtt minden titkát. Ő megtudta az én sorsomat, én az övét.

Elmondta, hogy egy iparosnak a leánya, kít a szülők kényszerítették a durva munkáshoz, mert jól keresett.

Lassan-lassan ugy vettem észre, hogy a kis asszonyka módfelett szívesen vette át-rándulásomat a kis szobába s noha egyáltalában nem udvaroltam neki, hamarosan ő is belém szeretett.

Egy este a férj nem volt otthon, — kitért belőlünk a szenvedély. S a csókok fekeveszett áradatként zuhogtak végig rajunk. A szenvedélyt lehűtő pillanatokban néha-néha felvillant az agyamban, hogy az amit cselekszem, nem erkölcsös. Hogy a más asszonyát ölelem, másnak a tulajdonából cse-nem az élvezetek mézét. De azután rátekin-tettem a gyönyörű asszonykára s ismét eltűntek a komor gondolatok, hogy helyet adjanak a gondtalan diák pajkos jókedvének.

— A regény, mint látom jól indult, — szakítottam félbe barátomat.

— Hogy annál komorabb befejezése legyen — szólt Vályi szomorúan. — Szombat este volt. A férj ismét későn jött haza. Én

— **Halólozások.** Őszinte részvétellel vettük a gyászhirot, hogy egyik régi köztisztviselőben és közbecsülésben álló polgárúrunk *Lázls Kornél* ur volt vas- és fűszerkereskedő a Délsomogyi takarékpénztár igazgatósági tagja stb., szombaton éjjel 3 órakor hosszas szenvedés után élete 77-ik évében elhunyt. Halálával a Baumgartner és Ocsodál Lipót családját valamint Theodorovits Etelkát érte mély bánat és gyász. A boldogultat ma délután fél 3 órakor fogják a kanizsai sírkertben örök nyugalomra helyezni. — Részvétellel vettük a gyászjelentést, hogy *Pents Márton* helybeli vas- és fűszerkereskedő hosszas szenvedés után élete 35-ik évében f. hó 9-én elhunyt. A boldogultat neje és két kis árváján kívül atya, testvérei és a rokonság gyászolja. Temetése 10-én délután 4 órakor általános részvét mellett ment végbe s a turbéki temetőbe helyezték örök nyugalomra.

— **Az adófizetés.** A pénzügyigazgató jelentése szerint november hónapban egyes adóként befolyt a kaposvári kir. adóhivatalnál 145.204.74 K, a csurgói kir. adóhivatalnál 77.480.56 K, a lengyeltótinál 69.413.47 K, a marcalinál 99.085.60 K, a nagyatádinál 90.429.40 K, a szigetvárinál 109.679.10 K, az igalinál 63.150.04 K, a tabinál 66.135.90 korona. Összesen 720.529 K, vagyis 65.972 koronával kevesebb, mint a múlt év hasonló szakában.

— **Hol lesznek katonák Somogyban?** Az alispán a közigazgatási bizottság legutóbbi ülésén bejelentette, hogy a megye területén a budapesti katonai parancsnokság megállapítására Csurgó, Sarkad és Alsóközségeken 2300, Balatonbogláron és Lellén 780, Marcaliban 650, Nagybjomban 1300, Berzencén 1500, Kaposváron 3700, Csököllyben 200, Kadarkuton 450, Magyarlad, Némélad és Patosfán 200, Homokszentgyörgyön 100, Szigetváron 3800, Tabon 1000, Somogytarnócán és Barcsen 350, Kéthelyen 500, Felsősegesden 350 katonát helyeznek el. Hedrahelyen és Szulokon pedig katonai lovakat helyeznek el.

— **Kain Károly halálára** címmel az alábbi sorokat küldte be nekünk a hősi halált halt katonáknak egyik helybeli jóbarátja *Barta Dezső*:

Láttalak jönni némán,  
Csendesesen, lehunyt szemmel,  
Koporsóra ráborult sok, sok  
Virág — koszorulepel,  
Utánad jöttek emberek ezren,  
Vonagló lelkükben száz érzés rezzen.  
Fölötted a szomorú borús horizont,  
Halvány homlokodra hősi koszorút font.

Harcoltál bátran, mint annyi hős  
Harcoltál, mint köztetek sok száz,  
Szívedben égett az ifjuság tüze,  
Lelkedet átkarolta a harci lüz.  
Tiptad te is a gyötrelmes utakat  
S bár az életben rád sok küzdelem várt  
Testedet átjárták alattomos golyók  
És eljött érted a megváltó halál.

Láttalak jönni örök nyugalomra  
Ósi vérrrel áztatott föld ölében,  
Elmúlt sok minden — ütött az óra  
Reményes ifjuságod delén.  
Pihenj csak szépen, csendesesen  
Aludt örökké tartó álmodat,  
Mi őrizni fogjuk fájó emléked  
És járjuk tovább a tövises utakat.

— **Ami hős földieink** is alaposan kiveszik részüket a világháborúból. — S már többen vannak akik elestek ott a harcmezőjén, hát még mennyi a betegek és sebesültek száma. A sok közül most felemlítjük *Péter Ferencz* segélyegyleti pénztáros

három fiát, kik közül egy még a harctéren van. Míg József nevű tanárjelölt fia ki részt vett Szerbiába, Aranygyelovác ostrománál és hősiiesen küzdött, mint részvétellel értesülünk f. hó 4-én fején egy puska és egy shrapnell lövéstől súlyosan megsebesült és most itthon gyógykezelik. Testvére Péter Ferenc pedig tűzmeister Galiciában irányította az ágyukat az oroszok ellen, de megbetegedett és most a szigetvári vöröskereszt kórházban ápolják.

— **Sóhiány Szigetváron.** Már lapunk multkori számában megírtuk, hogy nálunk az összes kereskedésekben nem lehetett só kapni még aranyért sem, mert elfogyott. A napokban aztán érkezett valamelyes kő és darált só, amit különösen a pénteki nagy hetivásáron jobban elkapkodtak a vevők, mint a cukrot. Különösen a vidéki polgárság volt érdekes. Valósággal megrohanták *Khon* Jakab üzletét és verekedtek egymással hogy ki jusson be előbb, hogy só vásárolhasson. Látna a nagy tolongást a főbíró, két rendőrt állított az üzlet ajtajába, kik 5—10 embert engedtek be az üzletbe asóért sóvárgó közönségből. Mint értesülünk, legközelebb ismét érkezik só a kereskedésekbe, úgy hogy a közönséget kereskedőink, ha nem is a rendes áron, de kissé emeltebb árért ki fogják elégiteni.

— **Leégett szalmakazlak.** Tűz ütött ki f. hó 7-én *Weisz* Arthur Vásárosbécchez tartozó palajpusztai lakos szérűskertjében, hol három nagykazal szalmás maglóher égett el. A kár hatezer korona. A szalmás maglóher biztosítva volt. A csendőrség által megejtett tűzrendészeti nyomozás során kiderült, hogy a tűz sem gyújtogatás, sem pedig gondatlanság által nem történt. Hanem a tűz keletkezésének oka, mint azt a gazda és a cselédek is mondják az, hogy a lóher a legnagyobb őszi esőzések alkalmával lett összehordva és az átmelegedés folytán gyulladt ki, mert a kiütésekor a kazal belsejéből mintegy robbanás szerűen törtek elő a lángok.

— **Szökött katona.** A tabi főszolgabíró elrendelte *Pápai* János 1884. évbéli karádi születésű 19-ik honvéd gyalogezredbeli póttartalékos körözését, mert ezredétől megszökött.

— **Véletlen szerencsétlenség munkaközben.** Szánalmas baleset történt f. hó 9-én d. u. 3 órakor a közeli Hobol községben, ahol *Pécsi* József kőműves 18 éves János nevű fia egy ablaktokot akart a falba erősíteni és ezt a balta fokával verte be és nem vette észre, hogy a háta mögött áll a 3 éves kis Jóska nevű öccse, s amint sújtott a balta éle a kislány fején az orra fölött érte s a szegény kis gyermek vértől elborítva esett a földre. Nagyon súlyos sérülésével bezállították a szigetvári kórházba, ahol most is ápolják.

— **Megbicskázta, mert nevetett.** Kissé furcsa eset, de megesezt a közeli Patosfa községben. Folyó hó 8-án este 7 órakor az utcán menetközben miért-miért sem, de jó nagyokat nevetett *Póré* József 21 éves legény. Ezt meghallotta *Jámbor* György 30 év körüli szintén ottani lakos, ki a kacagásra dühösen a tulsó sorról átment és se szó se beszéd, — zsebkésével baloldalán megszurta a nevető *Póré* Józsit, kit ennek következtében bezállították a szigetvári kórházba, ahol kilett hallgatva és azt adta elő, hogy őt minden ok nélkül bicskázta meg jámbor. Az eset a büntető bíróság elő kerül.

— **A hadikölcsön sikere.** A pénzügyminiszteriumban most állítják össze a hadikölcsön jegyzés eredményét. A pénzügyminisztérium közlése szerint 1 milliárd és 18 millió koronát jegyeztek Magyarországon a hadikölcsönből.

— **A miniszter a somogyi csizmadiakhoz.** A kereskedelemügyi miniszter ma leiratot intézett Somogy megye törvényhatóságához, mely útján felhívja az összes megyei ipartestületeket, hogy a csizmadia mestereket szólítsák fel, hajlandók-e a katonák részére csizmákat készíteni. Az ipartestületek össze fogják írni mindazokat a csizmadia mestereket, akik erre hajlandók. Valamint azt a mennyiséget is, a mennyit elkészíteni tudnak és erről jelentést tesznek a megye alispánjának. A csizmák árát a miniszter állapítja meg.

— **Rejtélyes haláleset?** A vásárosbécsi bíró jelentette, hogy Károly Mihály betért Sudár István ottani lakos szobájába és a maga részére lisztet akart lopni. Azonban midőn a lisztet merítette, eközben meghalt és holtan találták. Bővebb részletek hiányoznak és a hivatalos vizsgálat lesz hivatva kideríteni, hogy miként is történt e rejtélyes eset.

— **Lopás.** A héten egyik nap az esti órákban Pesti Józsefné péterfai cselédszszony itt járt Szigetváron és Farkas Samu szatócs üzlete ajtajára kiakasztott öt darab viaszos vászon kosarat (cekker) elemelte. Káros a lopást észrevette s nyomban jelentést tett a rendőrségen. Sikerült is az aszonyt csakhamar elcsipni és 3 darabot megtaláltak nála, kettőt utközben eldobott. Bekísérték és átadták a büntető bíróságnak.

— **„Rózsavölgyi Album 1914. karácsony“** a napokban hagyta el a sajtót. Az album kiadója mellőzött minden üzleti számítást és ennek eredménye, hogy az album tartalmának összeállítása és kiállítása várokozason felül sikerült. Országunk első zenemű kiadó cégétől csak jót vártunk és a legjobbat kaptuk. 80 oldalon 33 értékesnél értékesebb operett, kabaré, magyar és hazafias dalt tartalmaz a 4— koronás album. Huszka, Jacobi, Szirmai, Zerkovitz világsikert aratott művei között találjuk a legnépszerűbb magyar és műdalokat, valamint az alkalmi hazafias darabokat a legjobb letétben. Az album, izléses és diszes kiállítás, valamint gazdag tartalma révén a legalkalmasabb karácsonyi ajándék. Megrendelhető lapunk kiadójában, vagy az album kiadójánál: Rózsavölgyi és Társa cs. és kir. udvari zenemű kiadó cégnél, Budapest IV. Szervita-tér 5. sz.

— **Éheznek az orosz katonák.** Egy német katona az orosz harctérről a következő orosz történeteket írja haza édesanyjának: Egy német altiszt egy orosz őrjára kezei közé került az egyik orosz katona tuc németül és az altiszt azt mondja neki:

— Bajtárs, engedj futni, adok neked egy márkát!

Felel az orosz katona:

— Nem lehet!

— Adok kettőt!

— Nem lehet,

— Adok három!

— Nem lehet.

— Hát mennyiért tennéd meg?

— Bajtárs, — szolt az orosz —, tudom mit: vigyél te engem magaddal és add még neked három márkát hozzá; három nap óta nem ettem.

És az orosz katona elment a német vitél.

**A cár Tifliszben.**

(Koppenhága, dec. 11.) Miklós cár Tifliszbe érkezett, a Kaukázusban folyó harcok megemlézésére.

**A német-francia harctérről.**

A németeket nagy és súlyos csapás érte, annyi sok siker után. Egy tengeri ütközetben három nagy csatahajójuk elsüllyedt. — A szárazon ellenben a franciákkal és angolokkal szemben is napról-napra újabb sikereket érnek el. A legsúlyosabb harcok most az argonnei erdőkben voltak, ahol a franciákat visszaszorították.

**Frigyes főherceg kitüntetése.**

(Berlin, dec. 11.) Hivatalos jelentés. Az összes haderő főparancsnoka, **Frigyes főherceg** tábornaggyá nevezetett ki. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

„Használjunk hadisegély postabélyegét.“

**HIREK.****Idegen országban.**

*Itt is ragyognak a fényes csillagok,  
Még is olyan sötét éjjelbe vagyok.  
Nem ismerek egy csillagot se itten —  
Se fiastyuk, se göncölszékér nincsen.*

*Ez a muszka égből nekem nem ragyog,  
Idegenek itt ezek a csillagok.  
Az enyéme ott ragyognak hazámban,  
Ahol édes anyám, meg a babám van.*

*Nem is ragyog csillag addig énnekem,  
Amíg a borjum haza nem cipelem.  
Az éjszakám addig csillagtalan lesz,  
Szegény szívem addig vigasztalan lesz.*

már ágyban feküdtem. Beszédéből kivettem, hogy alaposan felönthetett a garatra. Az asszonyi szidta. De még ma a szokottnál is durvábban viselkedett, mert kisvártatva erős csattanást hallottam.

E percben minden vérem a szívem felé tolt. Hogyan, az én hallatomra megüssék az én liliumtestű asszonyomat?! Ezt már nem tudtam elviselni. Ugy ahogy voltam, egy szál fehér ruhában kirohantam a szobából, hogy segítségére siessék az asszonynak.

Vilma látásomra elajult. Férje pedig, kibeen a szesz hatalmasan működött, irtózatossan megijedt. Rémes ordítással rohant ki a lakásból.

— A halál, a halál!!!... harsogta egyre, kidülledt szemekkel, reszkető ajakkal.

Valahol az utcán fogták le a rendőrök a viték az örszobába. Még ott is egyre a halált emlegette. Reggelre a megfigyelőbe szállították, hol konstatálták, hogy a szesz elvette az eszét, a delirium kitört rajta.

*Gyalázatos muszka, verjen meg az ég!  
Ha nem lennél, de rég otthon lehetnék!  
De az árát majd megadod te ennek,  
Mint a kétfenekű dobot elvernek.*

VÉRTESY GYULA.

**Állítsunk karácsonyfát ápolitjainknak.**

Közeleg a Karácsony! A Megváltó születésének szép és magasztos ünnepe. A kereszténység legnagyobb örömeinek napja. A mely nap a családi életnek, az otthonnak is, épen azért hagyományos nagy ünnepe. E napon mindenki, még a legtávolabbról is, haza, családjá körébe és otthonába igyekszik, hogy szereteteivel együtt tölthesse, ünnepelhesse a szeretet ünnepét, hogy átadhassa szereteteinek s at vehesse ezektől a szeretet és figyelem apró jeleit, a karácsonyi ajándékokat, ezeket a kedves emlékeket, melyek az otthont édesebbé, az ünnepet melegebbé teszik.

A mi sebesült katonáink, a mi ápolitjaink azonban a közelgő ünnepekre sem térhetnek vissza otthonukba, nem hagyhatják el kórházukat, nélkülözniök kell családi körüket, az otthont.

Illő tehát, hogy mi gondoskodjunk arról, hogy az otthon nélkülözése az elhagyatottságnak szomorú érzetét ne ébressze bennük.

Ha már szüleik ölelésében, hitvesük és gyermekük csókjában nem lehet részük — legalább érezzék, hogy még sincsenek idegenben, hogy testvérek közt vannak, kikkel jó szívvvel osztjuk meg a karácsonyi szent ünnepek örömeit!

S most kezdődött az én kálváriám. A szerelmesek ettől a perctől fogva nem egyesülhettek.

Az asszony, mint látod nem lett a feleségem. Az elmeszakértők véleménye teljesen tisztázott a tekintetben, hogy a férj örültségében az ijedtség semminemű szerepet nem játszott. Az asszonyka még sem akart többet rólam hallani. A férje gyilkosának nem lehet sem hitvese, sem semmije. Pedig ő is szeretett engemet. Én pedig most is szeretem. Nem tudok lemondani róla.

— És ő!

— Ő tudni sem akar felőlem. Pedig milyen boldogok lehetnénk most. De látod barátom ilyen a fátum. Lehet, hogy ő épúgy szenved e kereszt alatt mint én s mégis elzárkózik előlem. Pedig most is szeret engemet. Ezt senki el nem vitathatja tőlem.

Fölkelt és az ablakhoz lépett.

Amint visszanézett reám, láttam, hogy egy könnyesepp csillog a szemében.

Varázsoljuk kórházunkat otthonná részükre, hajlítsuk feléjük szeretetteljes figyelmünket: Állítsunk karácsonyfát ápolitjainknak.

Adományokat köszönettel fogad el a Szigetvár és Vidéke vörös-kereszt fiókegylet elnöksége.

**Katonáinknak a harctéren**

a téli háború borzalmait ellen prémre van szükségük. Aiknek ilyen birtokukban van, küldjék e címre: „Hadsegélyzőhivatal Budapest. Váci-utca 38. sz.“ — A posta ingyen szállítja.

— **Tábori lelkészi kinevezések.** A honvédelmi miniszter a kaposvári honvédek-kiegészítő kerületb r. katolikus tábori segédlelkészekké Szabó Vendel dr. győri teológiai tanárt Szabó József enyingi r. katolikus segédlelkészt, református tábori segédlelkészekké Kajel István és Szabó Béla somogyhatvani ref. lelkészt nevezte ki.

— **Elhunyt uriaszony.** Súlyos csapás érte a héten Vargha Sándor Szigetvár nagyközségi főjegyzőjét és családját, mert szeretett nejét, az áldott jólelkű anyát ragadta el a családi körből a kérélnelhetlen halál. A család az elhunytrol az alábbi gyászjelentést adta ki:

Alulirottak úgy a saját, mint az összes rokonságnevében megtört szívvel tudatják, hogy a legjobb hitves, anya, anyós és testvér, Vargha Sándorné szül. Kovácvécs Mária, f. hó 8-án életének 51-ik évében és házasságának 33-ik évében hosszas szenvedés és a halotti szentségnek ájtatos felvétele után jobblétre szenderült. A boldogultnak hült tetemei f. hó 10-én délután 3 órakor fognak a gyászháznál beszenteltetni s onnan örök nyugalomra kísértetni. A boldogult lelki üdvéért az engesztelő szent mise áldozat f. hó 10-én reggel 9 órakor fog a plébániai templomban bemutatni. Szigetvár, 1914. december hó 9 én. Vargha Sándor férj, Vargha Mariska Rozika Sándor Vargha Ilonka Juliska gyermekei, Kovácvécs Julianna férj, Péter Ferencné testvér, Szabó Gyula, Roboz Jenő vők.

A boldogult temetése Szigetvár közönségének óriási részvéte mellett ment végbe. A beszentelés a városház előtti Zrinyi-téren volt s úgy a halottat vívó, mint az utána jövő gyászkozsit a koszorúk és virágok tömege borították. A jószágos uriaszony beszédes ajka elnémult örökre, holt tetemét örök nyugovóra helyezték az anyaföldbe, oda ahol már nem fáj semmi. De pótolhatlan nagy ürt hagyott maga után övéinél, kiknek mély bánatára és szívük sajtó sebére adjon gyógyírt és vigaszt a Mindenható.

— **Polgárőrségek a megyében.** A belügyminiszter ma értesítette Somogy megye alispánját, hogy a kaposvári, szigetvári, csurgói és marcali-i polgárőrségek megalakulását tudomásul veszi és így azok megkezdhetik működésüket.

**Ujonan megnyilt!**

**PÉCS VÁROS LÁTVÁNYOSSÁGA!**

**Pécsi Nagyáruház**

Király-u. 22. PÉCS Telefon 9-66

**Nagy karácsonyi vásár.**

**OCCASIO ÁRAK.**

Férfi, női Confectió. Szörme áruk. Cipő és **katonai felszerelések** és minden raktáron levő cikkekben.

zel. Ez meg a másik történet. Vadászrezdünk egy embere fegyverrel átment az oroszokhoz. Közvetlenül a lövészárak előtt lehuzta csizmáját és fehér kapeájával intgetett, hogy ő parlamentair. Azután azt mondotta oroszul az első szembekerülő ellenséges katonának:

— Bajtárs, gyér át a németekhez. Kapsz egy márkát, kenyeret és cigarettát.

— Csak egy pillanatig várj — válaszolt az orosz katona és eltűnt. Őt pereel később visszatért egy altisztel és huszonkét közlegényel. A német vadász négy emberükkel elhozatta fegyvereiket és azután a huszonnégy orosz katonával kedélyesen visszasétált a német táborba. Ilyen esetek gyakran előfordulnak. Az oroszoknak nincs mit enniök, öt emberre fél kenyér jut és azal is három, gyakran hét napig is be kell érniök.

#### — Legszebb karácsonyi ajándék.

Gyönyörű kivitelű, művészi munkájú fémplakett jelent meg a közeli karácsony alkalmából a világháború és hős katonáink emlékére. Az emléklakett, amely plüschre szerelve bronz — vagy ezüst színben kapható, dicsőségesen uralkodó királyunk és a német császár hí portréi láthatók hadilobogók, fegyverek, csákok és babérok között. Egy szét terjesztett szárnyu turulmadár, karmai között kardot tartva cikkázó villámokkal árasztja el a velünk harcba álló hét ellenséges hatalom címereit. A plakett közepén szépen cizellált mezőben ez a felírás: „1914 VIRIBUS UNITIS“ amely így királyunk fennkölt jelmondatával szóban is kifejezésre jutata a plakett szimbólumát. Az emléklakett amely asztalra állítható, vagy falra akasztható, 24 cm. széles, 28 cm. hosszú igazán értékes dísz tárgy és a legszebb karácsonyi ajándék. Ára 7 korona és megrendelhető — a pénz beküldése ellenében vagy utánvétellel, ingyen csomagolással, bérmetlenül, az egyedül jogosított gyártóknál: Höcker H. és Társa, műszaki kereskedelmi vállalat, Budapest IX., Üllőiút 28. Ugyan ilyen kivitelű plakett kisebb méretben és amely a turulmadár helyett a hét ellenséges hatalom címere egy ágyuval, egy tenger alatt járó torpedóval és egy léghajóval van körülvéve, szép vörös vagy fekete fára szerelve 3 koronáért, plüschre szerelve 5 koronáért kapható a cégnél.

— **Lopás a vonatban.** Hegedüs István kaposgyarmati lakos Kaposvárra utazóban a vonaton összekerült Barta János nevű gyöngyösmelléki lóhajcsárral. Utközben Barta, valami óvatlan pillanatot kihasználva, ellopta Hegedüs pénztárcáját. Hegedüs a zsebtolvajt nyomban följelentette a rendőrségen, mely Bartát elfogta kihallgatta és miután a tárcát megtalálta nála, átkísértette a kir. ügyészséghez.

### Kik a népfölkelők?

Mióta a B) osztályu népfölkelők, az untauglichok állanak a sorozó bizottságok elé, a közönséget főleg érdeklí, hogy milyen szolgálatra alkalmazzák azokat, akiket most alkalmasnak találunk. A nagy tájékozatlanság eloszlására közöljük a népfölkelőkről szóló 1886. évi XX. törvénycikk ismertetését.

A törvénycikk második szakasza szerint a népfölkelés kötelezettsége alá esik minden honpolgár, ki akár az általános, akár csak a népfölkelési szolgálathoz szükséges védképességekkel bír és sem a hadsereg, sem a

honvédség állományához nem tartozik, azon év elejétől fogva, amelyben a 19-ik életévet betölti, azon év végéig, amelyben a 42-ik életévet meghaladja.

Azok a polgárok, kik a 19-ik életévük betöltése előtt önkéntesen léptek be, a népfölkelés kötelezettsége kiterjed a 12 évi védkötelezettség lerovása után közvetlen következő még 10 évi időtartamra. Tehát a törvény szerint aki decemberben tölti be 19-ik életévét, az ugyanaz év első napján már elsőosztályu népfölkelő, viszont aki például 1913 december 31-én töltötte be 42-ik évét, 1914. január első napján már nem népfölkelő. Akik katonák voltak, a következő rendelkezés alá esnek:

A népfölkelés kötelezettségében áll védképességhez mérten s 60-ik életévének betöltéséig, hadsereg és honvédség nyugalomnyához vagy szolgálaton kívüli viszonyához tartozó minden egyén, amennyiben a fegyveres erő egyéb részénél nem alkalmaztatik. A népfölkelésre kötelezettek 2 osztályba soroztatnak.

Az első osztályba tartoznak azon év elejétől fogva, melyben 19-ik életévüket betöltik, azon végéig, melyben 37-ik életévüket meghaladják, mindazon honpolgárok, kik a második paragrafus szerint fölkelésre kötelezve vannak, ideértve azokat is, kik ideiglenesen fölmentettek, avagy szolgálati kötelezettségük teljesítése után a hadseregből s honvédségből elbocsátattak.

A népfölkelés második osztályu ugyan ezen népfölkelés kötelezettekét foglalja magában azon év január elsejétől fogva, melyben 38-ik életévüket meghaladják, azon év december 31-ig, amelyben 42-ik életévüket betöltötték. A törvény nem ismer különbséget fegyveres, vagy nem fegyveres szolgálat között csupán szóbeszéd, hogy a most besorozott népfölkelők fegyveres szolgálattételre nem alkalmazhatók.

## Bevonuláshoz

**Kitűnő hadi bakkan-  
csok és kamasnik igen  
:: olcsón kaphatók ::**

Neumann Lipótnénál, Szigetváron.



## Rövid válasz!

Tekintetes dr. Kriszt Béla ügyvéd urnak, a „Szigetvár és Vidéke“ című társadalmi hetilap tulajdonosának és felelős szerkesztőjének — valamint Sziládi Béla állomás felügyelő urnak, mint ezen lap munkatársának.

Két oldalról támadtak meg Önök engem b. lapjuk mult számában. Nő de sebaj! Én ezt is kibírom. Sőt téved a szerkesztő ur, ha azt hiszi, hogy én a lapjára, vagy személyére haragszom. Sajnálom, hogy elfoglaltságom miatt állandóan nem olvashatom a lapot és csak akkor jutok hozzá, ha ellenem támadás jelenik meg benne s erre is mások figyelmeztetnek. — Én már megszoktam az Önök részéről a hirlapi támadásokat s ezentul sem veszem zokon, mert megnyugtató ilyenkor a lelkiismeretem, hogy vagy igazat mondtam, vagy igazat irtam és ez nekem elég.

A hosszas kioktatásokra és Nyilatkozatra ezidőszereint érdemleges választ nem adhatok; mert a saját személyes ügyeimmel nem akarom untatni lapunk olvasóit, s igaza van a szerkesztő urnak, hogy ebben a háborus időben maradjunk békében. Én amit mondtam megmondtam. Önök amit irtak, megirták s ezzel azt hiszem végeztünk volna is, mert a lapban sokkal fontosabb dolgok közlésére kell most a hely. Én részemről a polémiát ezenel befejezem és maradok

Teljes tisztelettel  
Bárvárth Gyula.

## Legujabb.

### Hollandia készülődése.

(Berlin, december 12.) Vilma királynő elnöklésével minisztertanács volt, amelyen elhatározták, hogy a 200.000 főnyi hadsereg hadilétszámon marad. Decemberben 250 millió hadikölcsönt kérnek és a katonai hírekre behozzák az ujságok cenzuráját.

### Elesett bajor vezérőrnagy.

(Bécs, december 12.) Mayer bajor vezérőrnagyot francia repülőgépről nyíllal meglőtték. A nyíl a tábornok sisakját és fejét átszurta, nyomban meghalt.

### Török-orosz ütközetek.

(Konstantinápoly, december 12.) Tegnap az oroszok hadihajók védelme alatt megkisérelték Gomija mellett Batum-tól délre, csapatok partraszállítását, hogy bennünket oldalba támadjanak. A partraszállított orosz csapatokat visszavonulásra kényszerítettük, miközben nekik súlyos veszteségeket okoztunk. Két ágyut zsáknányoltunk.

### Oroszország hadi kiadása

(Szentpétervár, december 12.) Oroszország hadikiadása december 1-ig 6047 millió rubel volt.

### Megállapították a gabona és liszt legmagasabb árát megyénkben.

A főispán elnöklésével a somogy-megyei gabona ármegállapító bizottság ülést tartott és véglegesen és hivatalosan meghatározta a gabonaneműek somogy-megyei piaci árának maximumát, vagyis azt az árat, melynél magasabbat a felsorolt gabonaneműekért büntetés terhe alatt tilos követelni. Az ármegállapító bizottság ezt a határozatát hirdetmény formájában tette most közzé, melyet Somogyvármegye hivatalos lapja rendkívüli kiadásában közöl.

A hirdetmény így szól:

A m. kir. miniszteriumnak a gabona és lisztért követelhető legmagasabb árak megállapítása kérdésében kibocsátott rendelete alapján az ármegállapító bizottság Somogyvármegye egyes közigazgatási járásai és Kaposvár rt. város területére a követelhető alábbi legmagasabb árakat állapította meg métermázsánként, zsák nélkül, az átvétel helyén és készpénzítetés mellett történt eladás esetét értve és az árba beszámítva a rakodó állomáshoz való szállítás költségeit is,

Buza: Kaposváron 39.50, kaposvári járás 39.50, nagyatádi 39.15, barcsi 39, tabi 39.35, igali 39.30, csurgói 39.30, lengyeltóti-i 39.20, **szigetvári 39.26**, marcali-i járás 39.10 korona.

Rozs: Kaposváron 31, kaposvári járás 31, nagyatádi 30.65, barcsi 30.70, tabi 30.90, igali 30.80, csurgói 30.90, lengyeltóti-i 30.70, **szigetvári 30.90** és marcali-i járás 30.60 korona.

Árpa: Ugy Kaposváron, mint a vármegye összes járásaiban 27 korona egységárban.

Tengeri: Ugy Kaposváron, mint a vármegye összes járásaiban 24 kor. 70 fillér egységárban.

A buzaliszt árát így állapították meg: Kaposváron a nullás buzaliszt ára métermázsánként 66.16 korona, a főzöliszt tisztán 62.21, keverve 56.32, kenyérliszt tisztán 46.27, árpával keverve 45.05, tengerivel keverve 43.15 kor. Sima őrlésű liszt tisztán 48.19, árpával keverve 46.33, tengerivel 43.92 kor. A megyében (járásonként) a nullásliszt ára: kaposvári járás 66.16, csurgói 65.82, barcsi 65.32, lengyeltóti-i 65.66, igali 65.82, marcali-i 65.49, nagyatádi 65.54, **szigetvári 65.76**, tabi járásban 65.88 korona métermázsánként. A többi liszt-fajták árai a megye járásaiban néhány

fillérmérséggel ugyanazok, mint Kaposváron. A legolcsóbb árak a barcsi járásban vannak, ahol a főző tiszta liszt ára 61.42, az árpával kevert liszt 55.77, a kenyérliszt (tiszt) 45.78, árpával keverve 44.67, tengerivel keverve 42.79, a sima őrlésű liszt tisztája 46.80, árpával keverve 45.40, tengerivel keverve 43.51 korona métermázsánként.

A rozsliszt árai a következők: tiszta rozsliszt Kaposváron 41.94, kaposvári járás 41.94, csurgói 41.80, igali 41.66, lengyeltóti-i 41.52, barcsi 41.52, marcali-i 41.38, nagyatádi 41.45, **szigetvári 41.80**, tabi 41.80 kor. métermázsánként.

Az árpával kevert rozsliszt ára a megyében 41.80 és 42.16 korona között váltakozik; a tengerivel kevert rozsliszté 38.35 és 38.71 kor. között. A legolcsóbb árak a marcali-i járásban és a legdrágábbak Kaposváron és a kaposvári járásban vannak.

Az árpaliszt Kaposvár és az egész vármegye területére 42 kor. 61 fillér. A tengeriliszt ára Kaposvár és az egész vármegye területére 35 kor. 85 fillér. Ez a határozat 1914. évi december hó 10. napján lép hatályba; e napon tul buzát, rozst, árpát, tengerit és az ezekből előállítható lisztet azon területen, melyre az ármegállapítás vonatkozik, a jelen rendelet hatályának ideje alatt a megállapított árnál drágábban árusítani tilos. Aki e tilalmat megszegi kihágást követ el és 15 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. Ily kihágás miatt az eljárás a közigazgatási hatóság, mint rendőri büntető bíróság hatáskörébe tartozik. — A kicsinyben eladó kereskedőkre nézve az árak csak kevéssel lehetnek magasabbak a megállapított áraknál.

Felelős szerkesztő: BÁRVÁRTH GYULA.

### Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Árak 50 kilogrammonként értendők.

Szigetvár, 1914. december 11-én.

Buza	—	K	—	19.—
Rozs	—	„	—	14.50
Árpa	—	„	—	12.—
Zab	—	„	—	10.—
Tengeri csöves	—	„	—	8.50
Csínkvantin	—	—	—	10.—
Bab	—	—	—	30.—
Tökmag	—	—	—	10.—

### Köszönetnyilvánítás.

Drága jó feleségem és édes anyánk elhunytá alkalmából megnyilvánult részvételért mély köszönetünket nyilvánítjuk.

Szigetvár, 1914. dec. 11.

VARGHA SÁNDOR  
és gyermekei.

# FOG

huzást  
tömést  
kezelést  
ápolást

== teljesen fájdalom nélkül végez ==

## Fodor L. Lajos

vizsgázott fogtechnikus

Kaposvár, Korona-utca 10. sz.

58431. sz. m. kir. szabadalom. Az el-törhető, egy darabból öntött kézi faragású aranyhidak, fogak, koronák, csapfogak stb. Magyarországon egyedül jogosított készítője.

Kétféltizedes működésű több hatóság hivatalos elismerőknyv.

### ORVOSOK

bizonyítják, hogy a valódi gyógyszer köhögés ellen a

Kaiserlee  
Mell-Karamellák  
a 3 tenyérrel

Millióknak használt már

## Köhögés

rekedség, elnyálgasodás, katarrus, fojtó és száraz-

köhögés ellen, és használata elejétv eszi a meghülésnek, a harctéren küzdőknek. 6100 elismerő levél orvosoktól és magánosoktól, a biztos hatásról. — Izletes és könnyen emészthető bonbon. Csomagonként 20 és 40 fil.-ért. Dobozonként 60 fil. Harctéri csomag 30 fil. Szigetváron kapható Salamon Jenő gyógyszerésznél és minden jobb fűszerüzletben.

**K**arácsonyi ajándéktárgyak, képeskönyvek, imakönyvek, képeslapok, dobozlevélpapírok, fali és zsebnaptárak, stb. stb. **olcsón kaphatók**

a Szigetvári Részvénynyomda könyv-, papir- és írószer-kereskedésében.